大清宣統三年

第八千七百八十五號

叻報

（本館在牙籠實得力門牌十一號）

辛亥六月初九日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年七月四號禮拜二）[illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙每日出一紙[illegible]外埠有欲定閱者[illegible]均可[illegible]本館[illegible]本館[illegible]不[illegible]可也[illegible]工本[illegible]從[illegible]各[illegible]刊[illegible]印[illegible]各式[illegible]以[illegible]待[illegible]各[illegible]書[illegible]各種[illegible]另[illegible]各[illegible]活字[illegible]各式花邊[illegible]英[illegible]人[illegible]印工[illegible]有[illegible]中西文字[illegible]印[illegible]大小[illegible]均用[illegible]工[illegible]

印工[illegible]絕倫近[illegible]有文士[illegible]各[illegible]文字現由上海購到各[illegible]出[illegible]其[illegible]目另行刊佈所有各項價甚相宜[illegible]本館[illegible]登來札各擇其有關世道人心者[illegible]登否亦須無礙於人[illegible]其有[illegible]或文[illegible]以及支離[illegible]者[illegible]不登[illegible]自[illegible]登[illegible]須[illegible]登[illegible]但來稿登與不登均不[illegible]收回也本館[illegible]啟

論說

外人外貨之大關係

事業爲生計之事。。吾國人均能言之。。然事業亦有爲生計之害者。。則不可不亟爲注意也。。

試就鐵路言之。。若其工程師爲本國人。。則鐵路事業。。爲生計之利。。若其工程師爲外國人。。則鐵路事業。。有直接而爲生計之害者。。有間接而爲生計之害者。。

蓋國每一鐵路之可成立。。其成立之初。。已公益國人生計上。。皆一大寶藏。。蓋工程師數十額以生活焉。。繪圖人數百額以生活焉。。測量人數百額以生活焉。。他項事務員數千額以生活焉。。卑工小匠數萬額以生活焉。。此其直接者也。。[illegible]皆鐵。。木商皆木。。鋼商皆鋼。。車商皆車。。煤商皆煤。。小而至於鈕釦紙筆之微。。（貨亦不徵其款動以千萬計）各工廠各售其貨於鐵路公司。。則各工廠賴有鐵路。。而各國內千萬人。。自工程師以逮於卑工小匠。。莫不賴以生活焉。。此其間接者也。。

當鐵路尚未竣工之前。。自公司方面觀之。。但有消用而無收入。。然自國家方面觀之。。則實有收入而無消耗。。蓋消費者在本國。。未嘗有一錢漏入外國也。。且各工廠之銷路既廣。。則國人皆有振興工業之興味。。而工業漸趨於發達矣。。

若用外人。。則不然。。鐵路工程師多用外人。。則鐵路工程師勢必業歸外人以爲助。。其上等職務。。爲外人占踞者必多。。而吾國人除卑工小匠。。少得微利以外。。落落大者。。幾無插足之地。。此事雖不免爲人才缺之所限。。然亦未始非用人之權。。不自我操。。有以致之。。此直接爲吾人生計之害者也。。

工程師既爲外人。。以其習慣及見識。。又勢必採購外貨。。而吾國人於是無貨可售。。無業可營。。則有一二人且振興工業之熱心。。而鐵路既不能暢行。。則其廠即不能支立。。一廠不能支立。。他人因而裹足。。遂使吾國工業。。永在暗黑地獄。。吾國人民。。永無事業可發。。此間接而爲吾人生計之害者也。。

今之人皆言外債不可借。。亦思外人外貨之害。。更甚於外債者乎。。蓋以爲外債未嘗不可借。。且其利息及扣頭。。亦不妨稍寬。。惟外人外貨。。則萬不能爲借債之附屬條件。。以自制其死命者也。。

大抵愛國之心。。出於天性。。非外人所獨具。。如鐵路工程師爲中國人。。則用人購貨。。自必先儘本國。。即或人才不足。。可設法以造就之。。或立學校。。或立傳習所。。其術甚多也。。貨料不敷。。則設法以製造之。。或創設工廠。。或獎勵民業。。其術亦甚多也。。即使有時不得不兼用外人。。不得不兼購外貨。。然祇爲少數之輸入。。一時暫行之計[illegible]。。日本即其先例也已。。不寧惟是。。吾國無業家。。見鐵路建築。。多用本國之人。。則入校肄業之心愈踴躍。。校徒愈多。。則國家愈獲有用之材。。而吾國工業家。。因有鐵路上之大銷場。。踴躍發展之心。。自必油然而生。。一廠成立。。他廠踵之。。工廠多則非但人民賴以有業。。即國家亦藉以多得稅項。。則又影響及於國家者矣。。

凡上所述。。僅據鐵路事業以爲例也。。而他項事業。。可以類推。。如電燈自來水鋼鐵機器及各種大建築等皆是。。我國近十年來。。事業愈多。。生計愈困。。此其所以國與民兩病乎。。

今僅就鐵路而論。。擬請保全中國之道。。只宜注意於用人購貨兩事。。無論爲國有爲民有。。爲己款爲外款。。其生死存亡之關鍵。。全在於此。。乃我國自有鐵

路借款以來。。其合同上。。必以人貨兩端。。爲最要之附屬條件。。例如所借者爲甲國之款。。則合同內。。必載明總工程師。。須用甲國人。。且申明之曰。。中國貨物。。如果質料價值。。與甲國相同。。則先儘買中國貨。。此二款爲合同內必有之文字。。即般足制吾死命之條件。。於是吾國生計。。乃直接間接。。而蒙其影響矣。。夫曰料值相同。。則先儘買中貨。。此語表面。。固極公平。。而貨已爲吾國工業之大敵。。蓋新廠之貨。。斷不能與舊廠之貨同廉。。小廠之貨。。亦不能與大廠之貨同廉。。吾國工業僅在萌芽。。廠既新而又小。。則外貨之價。。自稍廉於中貨之價。。吾政府苟欲振興本國之工業。。雖本國之價稍高。。尙宜提倡購用。。俾（他國政策皆如此）數年之後。。本國工廠基礎既固。。則貨價自趨於廉。。若必待中貨與外貨同價。。而後購用中貨。。則中貨永無能低之日矣。。吾國人嘗自悲無權利思想。。近於權字稍稍注意。。而利字則仍忽視。。其視實利也。。反不如空權之重。。爭權乃爲保利起見。。苟無實利。。雖有空權何益乎。。外人知中國上下之僅知爭空權也。。故賜以空權回納於中國。。而實權則全收其實利。。吾國外交。。有不處處失敗者乎。。　選

本館譯電

○英京慶典紀盛電音　初四日英京勞打發來電音云英皇及皇后并皇太子威靈斯親王公主及克呂勿約士兩親王今午同由麥敦威歐駕前往基里士打宮所過之處各人民歡呼不從皇等此行係爲會同賜宴十萬學童特將前往基里士打宮之火車封禁不許遊人附搭祇運學童統計用車百輛有奇是日天色甚佳皇駕到時各學童高聲唱彩此等歡聲殆在加冕期內爲最大云　初五日英京勞打來電云英皇傳令各屬士及印度軍兵同在麥敦威宮草塲分隊站立而賜以加冕大典之寶星英皇對衆宣旨曰得見全國水陸軍兵同預慶賦之典朕心樂之惟願各人旅此來京十分悅豫及歸平安賫返云云陸軍大將哥蓝頓君發令各隊軍兵爲英皇唱彩一時歸土軍兵則搖弁印兵則揚刀守兵則除去腰際小皮帶繫于槍尾刀上而搖之既畢復有多數將校覲見英皇云

○英國水手罷工續紀電音　初五日英京勞打發來電音云英京商部主持在于夏呂合議之事經已顯見無成因爲各罷工之人拒其條款下午亂事發現各巡捕彈其書攔趕逐從名之人二千名迫至各途多半受傷後乃將各人趕散現有其多數軍并巡邏五百名已往夏呂云

○土兵被剿電音　初五日英京勞打發來電音云荷尼氏消息云月初在衣敵之亂孫粹然而乘土國德行之守兵致令該隊土兵被戕二千人云

○美國大公司被控電音　初五日英京勞打發來電音云紐約聯邦總案署上級陪訊人員經已告訴聯合大公司九家合計八十三人因爲各人聯結辦耶（即糊索）大公司之故八十三人中有富豪巴八摩頭之婿府打吊及勃闊袞井其他著名之富商云

○英國餉稅減收電音　初六日英京勞打發來電音云英國第二季餉稅乃係由西六月三十號止共收三千八百八十萬客八千六百七十三金磅比較去年同季減少一千八百五十七萬四千五百客四金磅云

閩粵

○出洋招股　鄒翀麟前創辦新法製糖廠於石碼城已紀前報現聞該辦定於日內親赴外洋地方招股并招聯泉各股以期利益均沾所有糖廠各事暫令其姪代理已稟省局存案云

○好雨知時　某書函云前報所紀雙居新兩各傳雨至小滿傳近始沛甘霖雖無滂沱大雨而涓滴淋漓竟夜不休連綿下了十餘天之兩農人荷簑戴笠趁此時剛各下秧將所謂分秧及初夏者今則分秧於小滿之時矣老農謙驗之皆謂本年六月冬必大有秋以地面經若干時日陽烈曝照曬其間土乾泥燥且熱氣蓄於地層發泄滋長較諸用灰骨以起土溫者更勝十倍理或然也　按本年因去年大旱之後山泉恐涸雖天公滋意沛甘霖而下游低窪之地尙有未能分秧者統計要地布殺下田者約有八成之譜云

○縣主到淡　去月初七八日龍溪縣曾大令親率壯勇前赴北淡因該處殿有搶刼之案是以親臨查辦越二日即行回署云

○延醫種疫　日來粵垣疫症蔓延未已據衞生科調査自五月初一日至初十日死於將區內閘喉爲疫核者百四十五人實比往年傳染爲劇昨聞法國醫院中人謂有治疫血汁一種贈醫染疫患者俱獲痊愈備乎法醫生客惜是物近已停止贈醫以至日來罹有來福此藥而不得者該堂學生梁震特呈稟大吏照會法領事代購是藥回省施種以救危急並力應是品奏效之功張督閱稟後於禮拜日召魏子京君聘請該院總醫生

社彼岔與蔡君蔭君樺同投汁前往爲之施稱以身作則而察民信一面電致法屬河內購辦同稱贈疏以期普及而維民命不日將偉所施稱爲防疫忠之要舉云是日張督稱疫後隨稱科員三十餘人自三點鐘至五點鐘始散張督相助扶醫院洋二千元力能社醫生多聯防疫血汁治疫血汁且有不分畛域之諡

京省

○預算經費　本年禁衛軍與近畿各鎮於永平府灤州一帶舉行秋操一節並陸軍部請派臨時裕械衣服等費銀四十萬兩前後已誌本報茲聞確實消息軍諮府將明兩部謂秋操一事關於軍隊大典中外觀瞻各種機關若非切實整備倘屆時稍有缺點致令外人貽笑即諭飭本辦各員從速設備並飭預算關於秋操各項經費擬目詳細列表以便咨明度支部安籌開放聞此次秋操所需各費共計規平銀一百九十餘萬兩云

○注重教育　學部大臣唐景崇爲使全國教育普及起見昨與左右侍郎議商欲行強迫辦法係因前管理學部大臣張文襄提倡普及教育辦法省城鄉鎮雖已舉辦而鐵路未通之城鄉僻之風氣不開尚未實行故議定飭司員調查東西各國施行強迫教育辦法以便仿行

○到任政策　趙督赴任後關於治東政策最先着手之意見擬就近調查報告約有七端（一）先派駐奉辦之第四鎮（二）敷設愛錦鐵路（三）以四國借款分布東三省公開經營（四）速由築海之著手（五）移墾運司衛著於營口（六）減損吉黑兩省之權限（七）吉林大火之救濟又聞趙次帥日前電致內閣總協理大臣云現視旗人生計需條日益艱難因一般人民謀生計進行甚速旗人不諳經營以致落後查三省爲我國發祥之地旗人如此困苦實爲可憫而本督錫良關念旗艱苦欲與辦實業又以財政支絀故多躊躇今日辦有借款辦理一切尚可順手並查從辦之八旗銀行及粗礎之八旗女工場已將就緒餘仍與錫督盡力來宜辦理外並會吉黑兩撫竭力振興三省實業以蘇旗困而謀經濟界之發達等情聞慶邸昨已代奏攝政千顧公察覆

本埠

○禁港防疫　本埠國家報刊示香港係疫口岸日有來船如例禁港云

○死冊例登　本埠國家冊報計至西去月廿四號止一禮拜內埠中居民身故者四百九十人其中華男三百三十四名華婦七十三口合計四百零七名口餘爲他病霍亂症男子十二宗內有七宗由外入口疫症三宗兩男一女核擬症男一百零九宗女一十六宗合計一百廿五宗

○捐述　大英國君主喪務第七世紀念表第廿一次捐款開列仲光郊商行經手收捐銀共五百元　西勢郊商行經手收捐銀共四百四十元　吉寶丹政府顧問官經手收捐銀共三百四十五元六角　爪亞郊商行經手收捐銀共一百六十元　呼寶高路先生捐銀五十元　泗水公館各館友捐銀共四十一元　爹嗎吒先生捐銀廿五元　前廿一次共捐得銀八萬五千丁百四十九元九角九占　另有應捐銀共一萬二千元尚未收到

○竊賊疑案　今午三堂提訊某巫婦被控竊賊案事緣巴殺勝街華婦某氏初五日被竊衣箱兩具內有金飾衣物共值銀一百廿二元業已報差訪緝旋于現在被控之某巫婦處搜出兩箱搜獲餉其來歷則對云吾等物係伊夫攜回者查婦之夫曾充巡差現已失踪數日是以將婦控究官着展期乃鞫

○賭案展訊　竹仔腳捕房總巡昨晚七點半鐘率一百一十三號暗差至城多利當實得力門牌廿四號捉人歸文與寮內搜獲十二支字擬即拘鋒以收賭十二支送案今午過堂着保二百元展十八日訊

○車傷兩案　昨午三堂提訊摩打車夫巫人乞宿因犯駛車過速撞傷巫人將被拘究官着展期十五日乃鞫該被告緊保五百元方准在外候訊（又）同日三堂提訊摩打車夫毛雖人因犯在于刀戎巴葛路駛車過速碾傷某巫人足被遭拘究官着展期十五日乃鞫該被告緊保五百元方准在外候訊

○竊案展訊　吉寧人技尼被控昨日在忌烈實得力餘同竊人當兒森毛尕金飾值銀六百八十八元并爪亞底中五十八枚遂拘於案今日由二堂審判正堂官訊展十三日乃鞫

○偷瓜案展　閩人王寬被控今早在鐵巴虱內偷巫人蔡九瓜三個爲察差所見鳴差拘之其案今午過堂展十三日訊

○盜貨永鋼　孤加黑人南升被控在希實得力舖英酒店盜貨荷蘭水樽遂拘於案今午解宗過堂展十三日訊

○竊魚罐案　閩人古智被控昨日九點鐘手攜布袋內有魚罐七條因由差拘之詐案今午解訊判罰銀五元否則入獄一禮拜

再續南洋日麗華商總會籌賑江皖水災並將各埠籌賑商會籌捐芳名開列

仙達埠

隴順升甲政捐銀五十盾　萬福昌　吳文合　順和號　順源號
以上各捐銀二十盾　廣德隆　祥合號　祥傳號　金成發　萬源號　大昌號　公興號　以上各捐銀十五盾　錦源昌　豐裕號
萬順興　以上各捐十盾　環錦豐　合盛泉　萬盛祥　承錦和　順成鳳　廣生隆　羅禾昌　承振益　鄭裕盛　成美號　錦興昌　再記號　以上十二名各捐銀五盾　慶記號捐銀三盾　萬成發捐三盾　廣萬興　廣華昌　福利棧　怡興號　無名氏　以上五名各捐銀二盾　灝成昌　益興號　戴泉興　以上各捐一盾　吳阿華捐五方　併計三十八名共捐銀三百四十四盾五方

日麗監江丁宜埠

張振成甲政捐銀六十盾　杜祥永甲政捐銀三十盾　葉集雲　張鶴亭　祥興棧　源盛號　以上各捐銀二十盾　新源合　廣祥號　恒興泉　永同德　蕭福生　以上各捐一十盾　謝發枝捐六盾　尤泰玉　一天成號　悅香號　永元泉　興發號　廣生隆　和興號　歐煥兗　以上各捐銀五盾　美昌號捐四盾　天興號捐三盾　同興號　廣福祥，各捐二盾　併計廿四名共捐銀二百八十七盾

日麗新邦地加埠

萬聯慶公司、無名氏　各捐二十盾　謙安號　萬盛興　黃叔暄　以上各捐十五盾　萬聯興　張九皋　本興號　以上各捐十盾　廣泰昌　謙德號　廣萬發　廣和昌　萬勝和　以上五名各捐五盾、源順利捐四盾　廣泰記　廣盛昌　昆興號　黃保記　谷昌號　福德號　三順興　成德號　福泰號　瑞玉號　廣生宜　新萬利　榮和號　源發號　來盛號　同興號　合記號　洪和發記　合發號　廣源昌　以上計二十名各捐二盾　廣順昌　裕成昌　福源興　錦芳號　益香號　杏生春　瑞珍棧　再合隆　三豐號，以上九名各捐一盾　併計四十三名共捐一百八十八盾正

日麗明英埠

張添根甲政捐銀二十五盾　萬盛發織碉、合發號　各捐二十盾　錢合土庫、新同裕　各捐十盾　廣興隆　源豐美　源協美　倚昌號　德安號　振裕號　其美號　同興順　以上八名各捐五盾正　德和棧捐四盾　源聯和　源美號　萬裕昌　新設恒美　以上四名各捐三盾　廣和棧　潘揚記　源昌號　同順和　萬源號　福源號　同源興　潮順合　連發號　新捷興　張桑慶　張三九　以上十二名各捐二盾　廣華號　榮興號　源益美。本興棧　萬盛號　廣祥隆　利昌興　陳振香　廣崇興　福美號　裕興號　慶安號　以上計十二名各捐一盾正　併計四十二名共捐一百七十盾正、　仍未完

宣統三年六月初九日　新嘉坡中華總商會公啟　三

承頂聲明　〇啟者新加坡小坡路峇班讓街門牌二百零八號福泉興號係鐵[illegible]路及祖家什貨生理原係蔡復記蔡埔記洪齊慶記洪泉記合股開創歷茲無異今因蔡復記蔡埔記洪泉記志欲別圖區將應得店底貨物家器等件頂與洪齊慶記承受任從改號經營經清公親榮金會記眼會洪吉會蔡成會出公衆公核算而蔡復記蔡埔記洪泉記應得名下與額一盡抽退其銀限此一禮拜內交楚從此生理盈虧均歸洪齊慶記之額與退股人蔡復記蔡埔記洪泉記無涉而蔡復記蔡埔記洪泉記有欠諸寶號各友來往及合對等件亦此一禮拜內聯向經手是問倘逾期係是自悞不干承頂人洪齊慶記之事特此聲明免滋後論此佈

宣統三年六月初九日　承頂人洪齊慶謹啟　三

承頂聲明　〇立出頂烟關字人徐香福今因另圖別業將英祿街門牌四十四號內家私器件等項頂與謝秀章承受有人向徐香福來往借欵數目等期限本十一日交關清白倘有諸友不得者是否自悞特此聲明以免後論預此通聞

大清宣統三年六月初六日

英一千九百一十一年七月一號　承受人東和謝秀章謹啟　二

同濟醫院通知股商諸君廣告　〇公啟者本院之設原以方便公心開坡將商選年公推衆股其事雖未敢云盡善盡美而來診者歷無異言不意是屆考舉後風潮發起謠函紛投除各信不必計外去月十四日接李君陳君智卿黃君瑞名來函係指第一名不洽輿論本月初二日又接華僑代表李君[illegible]來函係指第二名[illegible]均有短處[illegible]濟此重任倘閱兩函[illegible]藉純具見熱心濟世故有來函匡同人所不逮敝同人亦協商迎但措來函未有[illegible]以致無從領茲特公議[illegible]之報端請問君於見[illegible]一禮拜內到本院[illegible]諸發盤[illegible]期不來便是所[illegible]兩均作無效總之敝同人等辦事務求實濟[illegible]有人指陳得失因所[illegible]不能不分求此事有關名[illegible]尤須細加研究[illegible]對于衆[illegible]之特此佈告

宣統三年六月初三日　同濟醫院總理公啟　三

生理聲明　〇啟者丹戎巴葛門牌一百三十八號金瑞發號李岩因于庚戌年十月間向余承租酒牌家器開張生理今因其欠稅銀三個月未清因此將酒牌家器收回自行開設如坡中諸寶號有與李岩來往賬項抵押保證等事者限一禮拜內向伊理會過期自悞此佈

宣統三年六月初三日　佘[illegible]謹啟　三

●暹羅輪船有限公司告白　◎啟者特字通知濟加勝芭輪船每逢禮拜五下午三點鐘開往丁加奴　奕遠　施奕勒　峇左　吉連丹此船有上好一號客房及全船均設電燈　諸君欲知客貨及搭客詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十一年六月廿六號　暹羅輪船有限公司謹啟　十

中法藥房大藥房經驗靈藥

英國孟德醫生壯陽強種丸

此丸專為手淫[illegible]少年[illegible]而設[illegible]
原起[illegible]多而[illegible]症危症或指胎生[illegible]
[illegible]症其與不對所言或則誤[illegible]
性[illegible]之[illegible]無一發益男女婦[illegible]
體[illegible]至受足以暢其生[illegible]
時行樂有[illegible]早[illegible]
有之或知識早開手淫過度者有之或房[illegible]
精頓耗若有之因此下元虛弱精神疲[illegible]
耳聾目眩手頭足冷精竭陽痿催促[illegible]
更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白[illegible]
月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽[illegible]
歷代相承研究專精無微不至故此丸可服百[illegible]
效如神有固本培元之力扶陽壯身[illegible]
返老還童有奪天造化之功[illegible]
服法每日三次每次服一式[illegible]
價目每[illegible]式元正每打念元

總發行處[illegible]

所售各藥功効甚大倘有假仿須[illegible]其[illegible]

保固元陽 延年益壽 參茸補精丸 每枚一元 每打十一元
衛生食品 功用無窮 葡萄鐵汁 每枚一元半 每打十五元
補益身體 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枚二元半 每打廿五元
扶陽不燥 種子可期 九轉壯陽丸 大枚二元 小枚一元
濟陰調經 女界奇珍 黃氏白帶丸 大枚一元 小枚五角
痔漏聖術 最無痛苦 化痔靈仙丹 大枚一元 小枚五角
扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枚一元 小枚五角
還我聰官 立除痼蔽 耳聾立聰丸 每枚一元
去濁保真 止痛神効 艾鹽白濁丸 大枚一元五 小枚七角半

宣統二年九月廿三日

經售處
石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
吉隆坡廠街廣同濟

士篤標牛乳

取者此標之牛乳經由國家選用于醫院兩藏為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴禮諧及于有限公司發售 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未有人販運呦及亞純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振野 孫和盛
衣勿南沙公司 聚興公司
潤公司 廣仁興 廣衛生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香滑此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人泰利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者瑞盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港諸君有欲寄貨物搭船單者請到本代理人瑞盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敘中街門牌廿八號

瑞盛公司謹啟

喉中痰阻

治此病一定之標準

以此商標為記

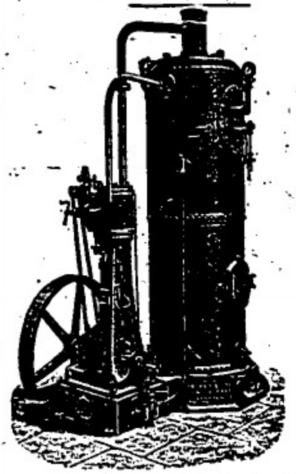
可以自治

君於早間起來喉內患痰阻乎。須咳至半小時方能呼吸自如乎。亦曾此乎。夜間亦常患咳嗽乎。因何故不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎。若甚矣。但究何藥於此。而不求治乎。此等症固非必不可治也。司各脫油可治君之此病。在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云。我曾試服司各脫之燐魚肝油以治我之夜不成寐。及咳嗽之症。現在咳嗽既好。而整夜在床甜鄉矣。逐旦始醒。淘有神效云云。

司各脫油。係治此病不易之標準。無論如何。總不外此治法。其他僭販之偽藥。則未能做其功用。司各脫油。係用燐魚肝精油及他物攙和而成。味極甜爽。係最著名能治病之藥。現宜乘此冬令。購服一瓶以試之。便知不謬也。

各大藥舖俱有出售

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎市里律設立
寫字樓兩在于 仰光 檳城 意僊 吉隆 網咯 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 磁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出鋼漆屎務栽植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁船 鐵塞 釜頭及錫頭 巴鑑刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙井各機器伏祈諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活鵝士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此蓋公記

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國臬家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國藥如松植之年探其強漱呢彼神給条孫之雄造而成昔年甘看呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦會計由各國眾家大醫士三百餘名考驗獎喉手朝共三百病樹軸係稱得此遂之功端治男女氣弱血劇粹神附佐筋惜投痛不思飲食胃口呆補症貽眼花心紊恍惚不成咳痰胃失醫小便洲瀉如極瀉等症長見發治退症以及蛤利月靜失數或臨輕服痛煩人後愈欠雜有疾無疾持可虧益而飲大能益粹者徵退能治腸殘瘦補之疾蛤人飲之能溫和子宮黃房肥臉系無疾病相役本局開劑發三十筋氣啓來不惜妥本盡心實辣藥木藥油藥潤丹膏丸做樹病試驗而使君習生保赤存心無論內外新胃難症病醫診顧槳到回者役者不選彙回藥貢根免勸偽銷緊過顧新和本藥扮選沽自富袖外從麻此布

大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫街國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

二千磅價銀一百元

一千五百磅銀九十元

一千二百磅銀八十五元

頂好携鋼曆

一百二十砵九元

二百砵十六元

三百砵二十元

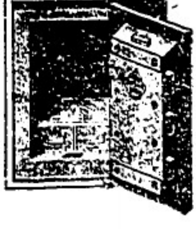
一千五百砵

價銀一百元

一千二百砵

價銀八十五元

上好鐵箱



二十寸	四十三元
二十四寸	五十二元
二十八寸	六十四元
三十二寸	七十二元
三十六寸	八十三元
四十二寸	一百廿一元
四十八寸	一百六十五元

二百四十砵價銀二十二元半

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

時報附張

大清宣統三年辛亥
六月初九日禮拜二
隨報派送不取分文

外交

俄人對滿政策之宣示 ○西報載西五月二十四號倫敦電云據聖彼得堡電稱俄國各報載有俄國國會前任議長格區柯夫氏（現赴滿洲遊歷）與二三新聞記者一席話一本格區柯夫氏謂中國對於俄國實有之權力及經濟之利益頗存其虛逆稱俄國以須不惜國帑鞏固在遠東所占之地位蓋氏視日本在滿洲擴張權力之舉殊爲可危援稱日本必有一日與俄人爲難故俄國當設法戒備勿可大意同日倫敦電云俄國前任國會議長格區柯夫氏與羅斯柯斯拉伏報訪事所談之言論足令人駭異據該報載稱格區柯夫氏曾謂彼於日本所行之政策察出一極可危之意向日本今日正竭力謀鞏固滿洲之地位故欲牽引俄國與之同在遠東作一活潑之大舉日本曾要求俄國謂如與俄國利益無礙之事則當與日本合力爲之然日本必有一日與俄衝突故俄當加以注意之備該報又稱格區柯夫氏極言中國東方發達之困難蓋滿政府之危險將伏於此舉也又謂俄國近抱一種妄念謂中國有侮俄之志而中國亦疑俄國所占之地位與一千九百零四年之前相同此種思想殊無根據云同日海參崴電云近據該處報傳中俄衝突之謠言此間德國某訪事詢俄國因中俄衝突在即現正防備一切該訪事復謂俄國財政大臣近赴巴黎係爲籌借之游歷滿洲則與紅十字會事務有關○又電云俄國阿穆爾省總督近赴伊爾克斯克與各省知事會商移民問題已於西五月二十一號回抵此間夜間曾向某訪事言云吾人欲視中國狀態當從遠東大局着公可慮中國現爲排外之念所驅遍入蒙境近由東清鐵路運入之軍器爲數甚巨故將來或當更有事變之虞且中國若阻俄國與我之要的

奧政府圖於蒙古事務殊欠注意四國借款後與俄國利益有礙俄國與此種之國教界務宜預防不測之變云

澤大臣收回海關稅權 ○度支部澤大臣以各國海關稅權均由各國稅務司掌握我國之海關道幾同虛設前日特在政事堂與外務部及稅務處各大臣提議謂鐵路既爲國有郵政已收回部辦而各海關稅務之權亦宜設早設法收回以挽利權云云各大臣均贊成未悉能否辦到姑誌之以覘其後

誌異

奇鳥誌異 ○近日鼓浪嶼來有一種飛鳥降落霞寬莊四處飛鳴其身大如鳥其頭紅而嘴赤棲於昇發窗間而兒之但不知此鳥何名予問霞莊修切遂即其寬而名之曰霞莊鳥放買之博物君子

物各有主 ○前報所記崧門白鶴巖之草發現一個迷日以來遠近到該寺觀香者日以千計聞寺僧每日所收香資不下十餘千文詎料事生不測突於二十日被某鄉營兵二三十名強摘而去據該寺僧向前阻攔其奈衆寡不敵無如之何該寺僧唯有低頭嘆氣而已

母剖腹懷人胎之復聞 ○佛山金魚堂烟館坊華光廟前某宅前有母豬夫月念八日適其女臨盆剖而宰之破腹後有物一團大如雙拳異而剖之則居然人胎耳目口鼻頭手俱備但無足豢人大驚即將豬與之聞觀者如堵

一胎二男一女 ○橫城內營前仔武勝之巷運地方有國人林某若擊香兩於該埠其妻某氏月前某日坐蓐先產一男少頃又產一女既而復產一男與胞衣同下惜未幾後產之一男一女相繼夭亡

現祇存其一僅產鴉片於中安無悲云•

時論

論政府之隱藏外患

冷然

自片馬之問題起、不瞬月而有俄據伊犁之警耗、近來日俄同盟攻守之協約、又紛紛宣傳于報紙矣、外此列強、雖不知作何種種慘酷之手腕、而逐鹿之雄心、固未容一日稍懈、特靜瞪目相視、以爲待時而動之計耳、果使此數大問題得從解決之後、則遼東之禍、將有不可究詰矣、嗚呼外交風雲、危乎危矣、浸山遍野而來者、將咄咄逼由酸風之嚴、回首北望、眞堪痛哭流涕長太息者也、吾意當軸者、對此疾雷失聽之頃、必將焦心焦顧、以籌容輸、以爲未雨綢繆之計、而今從旁觀之、竟有大謬不然者、即以汪大變弃告日本密謀一事而論、已可概見、夫汪大變者、吾所爲爲外賊也、一旦倉皇發汗、悄然而來、發其良心發現、有以爲政府忠告者道耶、特聞之驚躁、灼然親見切膚之痛、誠有不能自已之勢、而政府始則嗤之以鼻、繼則來爲謠諑、毅然決其必無之事、斯亦奇矣、頓日本自勝俄之役、對於我國種種險之行爲、直有虎視眈眈躍躍焉存月之概、稍有人心者、莫不憤激切齒、大聲疾呼、天下議論之事、不約而同者亦何其多、嗚呼政府、將欲步指鹿爲馬之奸、以致惑民聽乎、抑亦喪心病狂、而至于斯乎、此眞草野小民百思而不得其解也、雖然、未來之事、目不能覩、我政府且誰信之、況值茲滿蒙民警、兒戲國事之狂熱、忽有意外之事、非獨不能敵其爽、適足以挑其意、宜其對于國民軍之倡議、商團之設立、學堂兵式體操之特科、報紙揭載之事件、禁之與之踩躪之封閉之而不稍留餘地、然彼以近日口佔片馬俄據伊犁之警耗、果是歟非歟、而交涉之手續、又能成其完美之結果否歟、彼滿洲里之劃界、既送三百餘里之土地、又誰之咎歟、吾知肉食諸公、當啞然處辭矣夫片馬伊犁、在我國領土範圍之下、固世界各國所公認、而滿洲里之劃界、尤有國牌之可據、凡諸落落數事、罪待師所者也、使吾政府諸公、極起力爭、繼之以文明抵制之辦法、則口俄雖強、亦必不敢壞公理、以冒天下之大不韙、乃政府存容忍氣、忍然腆視、令和平之外、絕無善策以盾其後、致成今日交涉困難之地位、可痛孰甚、或爲辯曰、口俄佔人土地、皆爲無理之取鬧、然亦挑釁構禍之動機也、在我既不可、守又不能、不得不和平退讓、以爲緩衝補苴之計、是固然也、試問片馬伊犁失、則口俄即將往而去、不復作得隴望蜀、諂決命張羽之國耶、又安保列強不起而干涉、藉口利益均沾之來耶、果如是歟、則我人方且歌舞太平之不暇、又何必與英俄爭此數片土也、否則何如伸張民氣、鼓吹群團、以爲陸軍勁戰之後盾、或者失之東隅、收之桑榆、亦在不可知之數耳、嗚呼政府、其勿以余言爲河漢可也、

告白

壽丹醫話

○吾容自維身世殆環球中第一窮人罷而謂人之疾苦亦莫于此喻行蹤舍港由還爲夙遊及本坡爲久旅外客三客檳榔嶼雨洛吉隆坡一客邏國之都城勞慮論事榮除幼攻帖括長習牙科外遊歷冠投身報界旡於對探擷搆編輯勞役幾三十年嗟風塵老我勞精人體質雖強已抵當之非易煙形既勞于萬卷心復感乎百變內外交攻縱金石爲軀亦終受風霜之消蝕矣自客冬至今浙遂諸病間作如皆痛迴肩背如夜濁頭激如搆思久則腦痛如食後心下脹悶艱苦備嘗私心審度合之醫診視亦知以脾腎虧損爲病源夏初少安適聞大馬路豆腐街口合興號來登經售挽安氏保腎丸之告白忖其功用日得之臭藥有所謂補腎者舊補其既往欲補其往恰如俗謂燉皆膳如轉運海漲有滿日此目保腎丸保現在與將來斯爲其法乃購數瓶常服之初疑其力緩終慮其功長證此藥迥非燥烈之品故有速效而無近功直至于今始覺腎日強而筋日舒神日完而氣日足藥爐茶碗從茲藥閣矣何如之所尤奇者某日服此保腎丸畢隨手擲桌上五齡小女以爲食品遂取容之迫入口吾始驚覺急代張其口僅見舌上存丸四顆迫復合則丸已隨涎下嚥矣強使復吐而爲時已遲遂加留護女反做躍曰物有甜味殆洋糖耳爻給我耶如係藥物爻胡不俯賞于聞之爲公之嫌徒惜惕轉錄意女侯服此丸後不特無他以且健飯迫平日至此方更信其藥性平和老少可服之爲公不虛用是據實縷陳登諸報末以作斯酬療疾靈丹之確証草草勞人困于窮廁而無術自救者騎倘斯言

衣裼者叻維建編輯兼發刊人何滋古寅誌

經南洋日惹埠華商總會經匯江皖水災茲將各埠諸紳商僉集
捐芳名開列　吧致埠
廖鳳祥甲太捐銀五十盾　邱雲蛇甲政捐銀七十五盾　林榮芳僉
捐銀四十盾　荷蘭吧加嗎納茂僉捐銀廿五盾　施媽侄僉捐銀廿
五盾　陳瓊璋僉　陳榛合僉　鄧廷蘇僉　以上各捐銀二十盾　梁府
烟酒公司捐銀十五盾　同裕端緞鋪　和昌當鋪　梁瑞華
葉氏甲太娘　三盛號　以上各捐一十盾　林濟官僉捐銀六盾
何榮琪僉　梁海帆僉　洪芳號　陳彬記　發發號　朱茂林僉
廣生源　新合盛　榮洽號　溫濟卿僉　以上十名各捐五盾正
劉炳乾　裕生和　新合記　梁煥章　以上四名各捐四盾　天儀
號　廣祥倫　榮美號　以上三名各捐三盾正　辛如濟僉　同益
和　瓊順號　廣祥利　廣祥泰　啟源號　瑞珍號　成綿綠　瓊
順興　裕德號　裕士從　林榮宗　洪滿榮　陳天發　梁府阿蘭
姐　以上十五名各捐二盾　源盛號捐一盾五方　興盛號　廣達
號　三合號　寶榮號　泉合成號　炳祥號　新裕美　金興號
啟順興　以上九名各捐一盾　茂源號捐七方　發順興　啟昌號
新錦發號　以上各捐五方　鴻興號捐四方　併上統計六十二
名共捐銀四百六十四盾一方
宣統三年六月初八日　泗水中華總商會公啟　三

屋地出投告白　○啟者茲本館定于西一千九百十一年陽
來月十九號拜三即華六月廿四日下午二點半鐘在本館內招賣屋
地一區坐落施施賃得力有屋一間門牌四十五號月租四十元　其屋
二座地一區坐落宜蘭賃得力有屋二間門牌九十四號九十五號月
租十六元　其三屋地九區坐落施施賃得力有屋九間門牌由一百
六號十五起至一百七十三號止月租共四百元　其四屋地八區坐
落賃得力有屋八間門牌由一百廿一號起至一百廿三號廿八號及
一百廿三號至一百廿五號廿月租共三百四十八元
其五屋地十區坐落日本賃得力有屋十間門牌三十九號及四十號
又由三十九號一起至三十九號八止月租共二百三十六元半
其六屋地一區坐落蘇中律有屋一間門牌廿五號月租六十五
元　其七屋地一區坐落惹閣勿殺有屋一間門牌三十號月租二十
元　欲知以上詳悉請觀西字拍賣清單并來詢本館以便屆期　玉
臨投買可也此佈
英一千九百一十一年六月十五號　紙谷閣拍賣館主人謹啟

屋地出投告白　○啟者茲本館定于西一千九百十一年
七月十號拜三○每日下午二點半鐘在本館內拍賣一地
其一地段一區坐落巴城之宗英尺[illegible]
四十丁方英尺乃係自主之業[illegible]
其[illegible]
[illegible]
[illegible]
玉臨投買可也此佈
欲知以上詳悉請觀西字拍賣清單及閱地圖并來詢本館以便屆期
英一千九百一十一年六月十四號　紙谷閣拍賣館主人謹啟

肝病　頭有膽汁不化常有頭痛肩痹否　頭有昏迷怠惰胃不消化嗜思懶倦睏
氣急喘否　發起時見有黑點發現目前否　此即肝病之現狀也韋廉士大醫生
紅色補丸善能治之

年近不惑精力衰頹

新嘉坡的人服韋廉士大醫生紅色補丸而得精力復原大有興趣

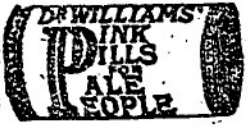
馮君燦垣為新嘉坡大馬路一百八十七號會豐商店司經理也昔因身體衰頹為人無趣故服韋廉士大醫生紅色補丸挽之於懊悔之中而得深快愉之地故常深感其恩馮燦垣君嘗發左云○余現年四旬回憶一千九百有九年時身甚軟弱終日疲倦異常以致無力辦公夜間睡不安寧常多惡夢心甚驚悸胃口失調每吞祇

新嘉坡馮燦垣君玉照

能勉食些許肉是人日委頓體日形弱心無樂趣不過懶忘精神恍惚昏迷如忽雖經醫試多藥希冀復元而竟罔見微效反使心灰意懶恐無生人之趣當此之時適有友人從香港來見余病狀勸服韋

注意認明真樣

勿買假丸



韋廉士大醫生紅色補丸

以致自悞

廉士大醫生紅色補丸因彼曾見多人服之獲愈故甚信之余即購一瓶試服立覺精神煥發心志快愉用是連服無間氣力加增身體日健三瓶之後十分全愈直至今日精充力足終夜酣睡有味全日操作不倦胃口甚佳自覺身體較之未服韋廉士大醫生紅色補丸之前更形康強有力也○韋廉士大醫生紅色補丸能立蠲獨紅之新血充發血管為強健身體驅除疾病之靈藥也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總局或局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半實得力僞郵費不取

○代理分售土油廣告　啟者小號向在本坡大馬路吊橋頭門牌第二百五十三號開張代理一號拴土油及寄標土油井電油此種土油不能油質清深淡精良井無別質摻雜於其間故能火色光亮又無烟味熏蒸之弊與別家製造者迥然不同所謂無微不信有目共賞是故暢銷於南洋一帶今將來日暢物美價廉人皆樂用之之故特現再為擴充以應諸徐特分設本坡東陵門牌第一百七十零六號天盛號及小坡柔佛門牌十六號使與號兩代售處以便諸商易於採辦如蒙光顧請向本小號面商或各分售處均表歡迎價宜克已此佈

辛亥年五月十二日

天盛棧披露

輪船啟行廣告　○啟者

麥極士輪船有限公司之輪船乃常川與歐洲及滿洲亦茲有加緣牙輪船約于西六月二十三號由叻開赴呂宋　香港　隨後又有加拿宗輪船約於七月七號開往中國　日本港口　諸君欲知詳細價值各項者請詢本公司代理人便悉此佈

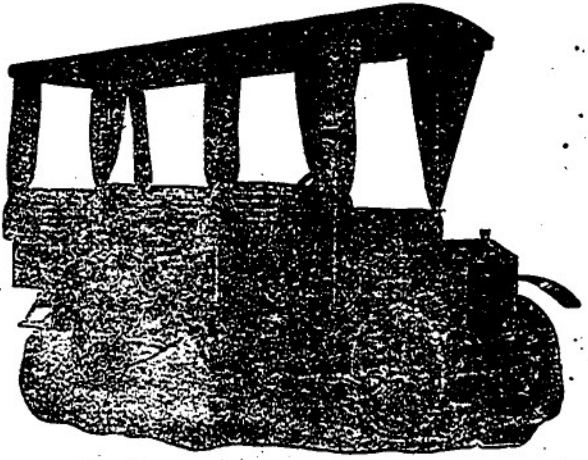
一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司啓白

啓者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設在峇眉鳳霧登拈樹乳園所用各項機器此等機器時常預備爾各大樹乳園均有向本公司採辦機器

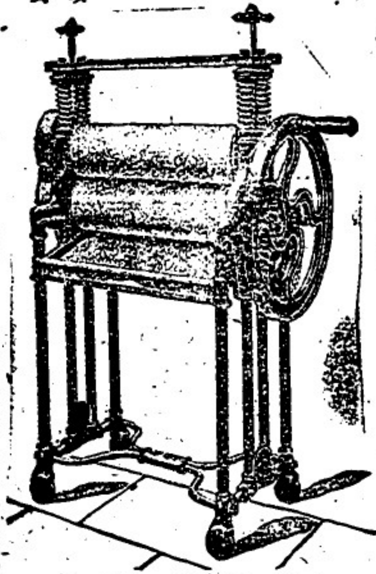


載客摩打車圖

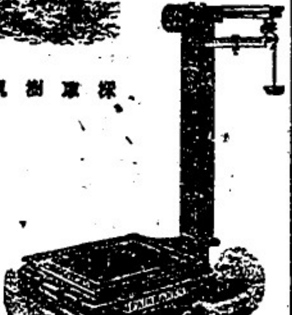
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之殯儀館均有用此車三號 諸君欲知各機器之價值請與本公司內面議便悉此佈。

採取樹乳器圖

鐵棘圖



樹乳車圖



秤圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啓

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知

諸君當開公尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車邁本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　惹勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿爵尼彼頭

基纙船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上等全段之車費開列

一、號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所書最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千鐵律之車站此佈

電車有限公司經理啟

大英一千九百零六年六月二十二號

新張告白

啟者本公司於定內本年暹只一號即華宣統三年二月初一日在本坡士巡街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做柏實泥字首飾各項物業　包攬建造　代管物業　經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉　諸事光顧　新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利楊福河仝啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一民工所造燒出各款所機奇花顧久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能便老幼男女由遠處頻來無不樂從鼓掌遠近可觀從不登報遠望者亦令人忘倦　英賦新王本年六月即華五月

啟位常此公園懸者可勝睹戲爲此花烟火大者十寸八寸若兩個月之久即到要買三匹打以上方可中小之花火爲有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街廣生大藥[illegible]樓分上價是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎寬藏啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環街

正鋪在廣東省城西關[illegible]里

真正商標用老婢圖為記

治一二月胎動行經或作痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動或行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或肚痛
治一月來或多或少或遲或早
治一經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治經年閉經近月閉結

治子宮寒冷多年[illegible]病手
治[illegible]前[illegible]後[illegible]痛
治[illegible]前後小肚[illegible]痛
治[illegible]前後[illegible]不[illegible]止痛
治[illegible]後[illegible]血未清
治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科各症如孕婦婦宮女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口不日經期有準者吞至三五服無不受孕有孕者中切勿輕服最驗調經之要藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門海邦街太乙照樓　汕頭西街保太和
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意樓　佛山[illegible]天和堂
石叻馬交街謝升記　大叻吻[illegible]
瓊州[illegible]英興號　上海大馬路[illegible]生
省城[illegible]　吡叻[illegible]生號

廣雅商標局人不得冒效假造林慶春製

宣統三年三月初九日

方劑此自京都宋京親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港柔艾莊號積蓄公司即（香港製索、公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉蘭坡勿基門牌二十五號零一面晤本代理人納蘭顯士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納蘭顯士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡選埃國龍毀有限公司之勃國英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等、諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面晤本代理人納蘭顯士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納蘭顯士多巴尼謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
六月初九日禮拜二
第二
隨報派送不取分文

南洋

四州府火車之新行期 ○近者四州府火車公司定於西七月一號即華本月初六日起將各站開行鐘點大加更改用錄於報是亦旅行與附貨者所當注意也由檳開行往太平向係早六點三十五分改六點五十五分由檳往峇眼士礁現早九點十五分改爲八點四十五分由太平往檳現七點半改爲七點由太平往怡保現下午三點三十五分改爲四點零五分由和豐往怡保現三點五十三分改爲兩點半怡保往打巴現下午五點十五分改爲四點二十分隨卽往安順另除禮拜日外加行一車由和豐十點四十五分往怡保及華刀亞叩又由打巴往怡保現七點改爲六點十分由安須往怡保八點五十分往和豐則十點零一分怡保往和豐現兩點廿分改一點半又加行一車由峇吻晚六點半至怡保又加行一車由怡保晚七點四十分至峇吻由丹戎吧林往吉隆現下午三點十七分改四點廿四分又由吉隆至檳之快車現七點四十五分改爲八點車到檳時則與向六點十四分又由檳至隆早八點起行到隆時向係六點卅四分茲改定六點十七分到步惟快車由檳往隆或隆往檳路經武拔或雙文丹時不停車又由隆往叻快車晚八點半起行翌日八點十六分則到叻升旗山脚惟經蘇丹街新街場加影芙蓉汶邊依嗎士數站暫停車此車內設有睡床什物室及濯燈電燈但由檳日車至隆後可搭此車赴叻又由叻升旗山脚晚六點五十一分鐘起行翌日六點四十五分抵隆但路經柔佛依嗎士汶邊芙蓉加影停車到步後可由隆搭八點車至檳此車內亦設有睡床什物室電燈等惟不論由叻往隆或由隆往叻由柔佛至依嗎士各車站內若有一號搭客可預先向車站理事人通報自可停車以便上落又由芙蓉往隆現一點廿四分鐘改爲一點至由加影晚七點二十分到隆之車則停止不行惟加行一車由新街場晚六點二十分往隆又由羅瑞與顯往隆現六點三十分改爲六點二十分抵隆時則七點四十四分此車抵步呼搭八點鐘隆車來檳另加行一車來往芙蓉博力申（此車鐘點未載）新訂之車期如此有事於各埠者向新注意此改時期可也

害人累己 ○八打威有客人邱子雲者去年往吧城公館事因時在外面串騙人被總領聞知轉令出館棄不敘用月前上加由閩地方閩人林某作小經紀有做私烟於去月二十一日九句與地仔番留往私從贓其傘箍五十餘兩該閩人走至唐人甲首處謂邱身藏私烟協全地仔番揑查其店即以身上之物作証據來甲首仰理該甲首登即到林店中謂邱與鮑仔番人林某做私烟何以汝二人不通知甲首及警長踏人遂至其店私捉此物從何而來是汝藏來架禍於林也明突登即叫警察將邱與地仔番二人帶至警長處押禁二十三日荷官傳夫閩話謂邱自作其事而反移害於人判罰苦工三禮地仔番串通害人亦罰作苦工六月結案

吉隆命案不再上控 ○吉隆兩人命案一事前者本欲上控於三巢合帆堂惟比鄉樂自樓叻督及雪蘭莪蘇丹回文後故上控一舉擬作公務論茲聞比已向其所延之律師請將此舉取銷不再上控矣由是觀之其挽救進行之法大約前後向原地政府及雪蘭莪蘇丹處來情潑免者矣是否獲實及將來如何結局容俟有聞再敘

南洋日里華商總會籌賑江皖水災茲將各埠勸捐商會業

捐芳名開列 棉蘭埠

張欽使煜南捐銀五百盾 張京卿鴻南捐銀五百盾 店清德會捐

銀一百盾 張政軒會捐銀一百盾 蘇保令甲政 陳東和會 林

振木會 溫發金會 各捐銀五十盾 紀順昌號 興陳瑞棧會

各捐銀三十盾 李鏡仁會 黃保琴會 張德增會 伍旺會

徐工（粥旁）閩會 劉鎣新會 許玉泉會 劉庭三會 謝芋蛋

會 染瑞軒會 蘇興號 以上各捐銀二十盾 新德發號 張炳

會 各捐銀十五盾 錦星會 溫保生會 雷日森會 貨錦

會 麥寶榮會 鴻熙裳 子 吳盛標會 價和生號 萬榮昌

許寶號 保太和號 吉興號 啟和號 復發號 瑞榮安號

廣德和號 呂利士庫 源發號 安興號 全發號 廣萬隆 昇

呂號 呀蠅如源安 以上各捐銀十盾 葉乃合，新福發 同仁

堂 張振旭 振利公司 廣岐英 榮仟盛 錦祥興 瑞芝祥

連安號 仲成和 資華號 廣和源 勝發號 新癬興珍 莊合和

振興號 隆發號 盛昌號 協德號 福合號 永和號 劉

隆 盛發號 永安號 盛發棧 天豐號 福興號 鼎盛號

遂南號 裕生泰 正和興 春長號錦 梅仙 順和生 順興號

大華公司 林熙炳 興順記 天盛號 萬遊發 德記號 和隆

號 廣榮安 廣泰隆 天盛號 廣同榮 廣隆昌 永盛號 公

發號 廣吉號 明新公司 潮發源 萬成豐 林仟盛 黃號 福

林伍記 廣號 黃集成 明盛號 勝隆號 新中興 洪發

號 廣萬祥 華發號 以上六十五名各捐銀五盾 再合順

隆號 連和號 雅文館 正和昌 新全利 發興號 廣華綸

新長利 昌源號 元生昌 怡心號 怡發號 廣同和 協興號

濟安堂 源發號 廣合昌 以上十八名各捐銀三盾 大興號

福記號 協盛號 新榮昌 萬和安 勝安號 廣盛興 萬信

宇 永源興 張鑑 留济闌 新悅興 遂生號 潘北來 福泉

興 福記號 以上一十六名各捐銀二盾 廣同發 南利號 新

允發 洪孝棧 永發號 黃和恩 廣興隆 永吉號 華興號

協隆號 寶興號 萬隆號 瑞馨香 以上一十三名各捐銀一盾

併統計一百五十八名共捐銀二千三百六十四盾正 未完

宣統三年六月初六日· 新嘉坡中華總商會公啟 出

協辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以

及衡封領枝之外如有報効巨欵在一萬兩或五千兩以上者本行得

隨時電請籌賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志願捐者

新埠巡臨商商此佈

宣統三年五月初十日 本坡十三行吳承萬敢謹啟 實

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華赵公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴

仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳

園與樹園每擔價銀三十元

宣統三年三月十九日 啟

新嘉坡

柔佛代理人山尾勿底里公司謹啟

麻六甲

Little's Oriental Balm

The Doctor Speaks.

精醫風症之良藥

有一著名及極窮鄉之醫生近日答曾頭痛之症必須即時注意求治因爲窮有病時其腦偏必有弊害此等症非同小可患頭痛者其苦難堪假若操工者偶染此症能令日常不能操作必須即時來治不可遲延時日因爲此等症甚易施治及甚易從速與省費治之祇用烈多敬臭速打嗎卷、一罐此藥價值甚廉及最宜治頭痛并各痛俱此藥宜審試因爲此藥馳名廿年及治愈者已數萬人谷爲難治之症此藥每罐價一盧卑各藥房及賣藥人均有發售云

英一千九百零九年十月十四號

輪船啟行 ○啟者本公司之甌蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行 柔牙勝輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行 勝勃底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行 亞士闆輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行 馬希赵輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行

由本坡前往 丁加勞 奕嗎 峇左 吉蘭丹 智眉 萬嗎

直汝敏 峇亞 八打尼 萬谷 霜莪勝 六坤 宣郎 萬門

沙 占本 網咯等處此佈

宣統三年正月初六日 一三

伊亞沙他公司謹啟

大東方保壽燕、梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　請君對于自己之壽命應作如何處置及如何週間之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則皆無疑義因爲有人將忘自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給臨終之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助居以貲財甚富迨至年老時倘存一身而將忘他人來助矣若已買有人壽保險此則界男子萬輩人最要之事俾得安享其生命及慰其懸望之人　請君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知于已收到大東方公司銀餉五千元係還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫前向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一予已收到大東方公司所給此款之條緊于特稱謝大東方公司因爲帮助理　所用之字及及凡欲保壽之于利便而不需耗費于甚驗畢頒大東方公司于處友及凡欲保壽之諸君爲

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃水坡之經紀人一千九百零九年吳月十八號註在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使金坡公衆共悉已故宋君共善之寡婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因爲亡伊其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君共善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵令孚嫂幷未使于延擱而耗費而已故宋君共善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司趣得快捷及誠信之又一證合也凡欲購保壽命之人于極篤心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　　楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞菲爐里士打摟二十二號勞本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　　來

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標麥酒首在英日賽會時曾獲頭等之奬賞其在東方所製麥酒亦得有此種奬賞者當以此標麥酒爲獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚奕[illegible]君有欲採辦者請到本公司面商可也總售處新嘉坡芬醴中几連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如[illegible]面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號[illegible]

三井有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡　貨真價實　童叟無欺

超等正金眼鏡　每架十五元
優等正金眼鏡　每架十三元
上等正金眼鏡　每架十一元
新款夾鼻金眼鏡　每架六元
補心益腎酒　中樽六角大一元二
衍生甘露酒　中樽五角大一元
滋補敏血酒　中樽五角大一元
龍圓杞菊酒　中樽四角大八角
跌打萬應丸　每個五角
跌打吊瘀散　小瓶五角
跌打七釐散　小瓶五角
跌打扶危丹　小瓶五角
八寶消滯丸　小瓶五角
珠珀白濁丸　小瓶五角
珠珀金疳散　小瓶五角
疳科[illegible]疳丸　每個五角
胎產[illegible]散　小瓶五角

各款藥酒

優等西金眼鏡　每架銀五元
上等西金眼鏡　每架銀四元
精巧白鋼眼鏡　每架二元五
各色藥水晶玉鏡　每對銀四角
追風去濕酒　中樽銀五角
三鞭種子酒　中樽銀五角
[illegible]痛風濕酒　中樽銀五角
跌打追魂酒　小樽銀五角
爛肉生肌膏　小樽二角半
跌打生肌膏　小樽二角半
刀傷止血散　小樽二角半
拔毒生肌膏　小樽二角半
浸[illegible]洗疳水　中樽二角半
疥科如意散　中樽二角半
爛肉生肌水　中樽二角半
湯火受傷水　中樽二角半
萬[illegible][illegible]藥水　小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
退熱沙利先片　每樽銀六角　小樽三角半
健胃消化片，每樽銀六角
神效至寶水　每樽一角　每打一元
止頭痛藥　每樽六角　小三角半
兜安[illegible]身[illegible]藥　每樽銀二元
兜安氏保腎丸　每樽一元二
兜安氏補血丸　每樽六角
兜安止痛藥水　每樽六角
兜安補肺[illegible]藥　每樽六角
兜安聰名藥膏　每樽六角
兜安[illegible]風吐瀉藥　每樽六角
五洲自來血　大樽二元打廿五元　中一元二打十二元
五洲呼吸香膠　大箱四元　小二元
艾羅補腦汁　大樽二元打二十元　中一元二打十二元
艾羅療肺藥　大樽二元打二十元　中一元二打十二元
艾羅解毒藥　大樽二元　中樽一元
麥精魚肝油　大樽元七　中一元

醫生紅色固本片　每樽二元半　每打廿五元
自來補血藥　大樽二元打二十元　中樽元二打十二元
醫德醫生紅色補片　每樽一元四　每打十四元
痧傷藥效片　每樽元半
痧傷藥效水　每樽五角
神效白濁片　每樽四角半
神效白濁水　每樽三角半
潤肺止咳露　中樽銀五角
潤肺止咳藥　中樽銀四角
育孕致固本片　每樽一元半
培元養身玉液　每樽一元二
番愛頂花柳搽藥片　大二元五　小一元五
番愛頂花柳搽藥　每樽一元
[illegible]配氏補腎丸　每樽二元五　每打廿五元
司各脫乳白鱉魚油　大樽一元六
嘜臣氏乳白鱉魚油　大樽八角　小樽五角

乾隆補玉寶　每箱銀二元
坤健玉髓膏　每瓶一元六
金鎖固精膏　每帖銀六角
珍珠鏡面散　每盒銀五毫
燕醫生除痰咳藥　大二元中一元
燕醫生清補濕丸　大樽二角半
燕醫生引膿出外藥　每樽五角
燕醫生補血除瘀藥　每瓶五角
燕醫生解血毒藥　每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　腳氣各症藥
清香生髮油　各款花露水
消火毒傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚發藥梘
各款極香梘　中西脂香粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
消解微濕丸　屈臣氏肉藥
華濟中國藥　普生蜜丸散
正肺疫臭水　油士辣石粉

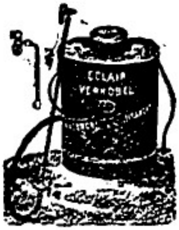
本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜貨客代沽尤為克已酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候敬

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房啟

代售水櫃廣告



者特字通知本公司專家代理出新 華麗年 之水櫃此器現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽救樹根之費可減至十巴仙本公司在子吉路及濕砂或坡係託 鄧惠夏巴君為剛代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鳳凰標紅毛泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商會如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敢者特字通知茲將德國之加呂士哷地方之弱夫
島呂及宣公司所造各種香水開列●

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃十丹宣香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜零文

尼啟宗尔香水乃是上品及甚屬奇特之
香水此香水在各子中人均稱乃上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣屬上品
奇香

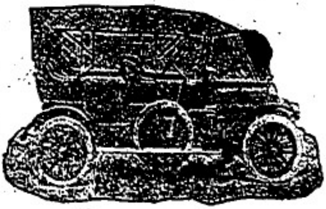
上各種以香水分發大約小多均欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購僞冒公要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　　啟

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



總管處新嘉坡及檳城本公司

罕文發售　手標　扇標　三翅標

麵粉發售　馬及鐘標　象及砲標　鋸上孔雀標

益蘇格蘭池酒發售　此酒樽外標綠在明　安樂公司　號數

兼與均有代銷

夏威威士忌酒發售　特字商標　請君知悉凡各屋宇若無保險公司偶遇失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙連保險有限公司預行買保可也

廣者本公司經售罷牙摩打車　如另勿拘另號（即辟嶺藥水之一種）價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

巴智申有限公司啟

各埠輪船入口

實偕假輪船 由大白蝦起程 約初十日到 實得力洋行
海南輪船 由麻六甲起程 約初十日到 華商公司
福順美輪船 由吞株巴島起程 約初十到 和益號
茂盛輪船 由吞株巴島起程 約初十到 泉泰號
雙安輪船 由仲光起程 約十一日到 德利源
豐美輪船 由抽頭起程 約十一日到 和豐公司
[illegible]路輪船 由吞眼起程 約十一日到 金福和
沐沚輪船 由彭亨起程 約十一日到 實得力公司
怡寶輪船 由檳榔嶼起程 約十一日到 實得力洋行
偉牛輪船 由孤榔嶼起程 約十一日到 德利源
薩寶輪船 由丁加奴起程 約十一日到 實得力洋行
巴海輪船 由歐洲起程 約十二日到 禡示必洋行
暹進第一輪船 由檳榔嶼起程 約十二日到 和豐公司
永發輪船 由丁加奴起程 約十二日到 和益公司
保安輪船 由美孖起程 約十二日到 實得力公司
建興隆輪船 由高低起程 約十三日到 益隆棧
勿勝碼輪船 由望嶼起程 約十六日到 巴智中洋行
[illegible]輪船 由英國起程 約廿三日到 禡示必洋行

輪船開行

網咯 萬豐隆輪船 初十日 上午七點 萬豐隆
吉咯 牙僑益輪船 初十日 上午九點 安和哈
占汶 文律輪船 初十日 上午九點 惠日弟利士
寶中 勿呂哇輪船 初十日 上午十二點 又遮旦弟利士
望班 孟河仁北千輪船 初十日 下午一點 又關行
香港 知勝汶輪船 初十日 下午一點 又伊亞杪直
上海 大年目輪船 初十日 下午二點 又金福和
丁加奴 宋輪船 初十日 下午二點 又莫實得洋行
吞丹 勝噼噠順輪船 初十日 下午三點 又實得力公司
石叻丁 加甲輪船 初十日 下午三點 又實得力洋行
望加宜 堅打輪船 初十日 下午三點 又實得力洋行
吉嶼 巴井輪船 初十日 下午三點 和聯馬也洋行
檳榔 萬隆年輪船 初十日 下午三點 和益公司
麻六甲 高僻士輪船 初十日 下午四點 又萬盛號
蘇坡 嘈勝輪船 初十日 下午二點 又福盛號
吉蝦 萬采成輪船 初十日 下午三點 又福盛號
大白 福生輪船 初十日 下午三點 又莫實得洋行
網咯 圍興輪船 初十日 下午三點 又羽馬也洋行
峇巴易 文亞老輪船 初十日 下午四點 又協榮茂
瑪尼 仲安輪船 初十日 下午三點 又實得力洋行
老卑 三寶壟輪船 十一日 下午三點 又禡示必洋行
文島 檳榔輪船 十一日 下午三點 又莫得洋行
巨峇 吉蘭輪船 十一日 下午三點 又莫得洋行
加勝巴 加拉蘇輪船 十一日 下午三點 又協榮茂
檳榔嶼 中華輪船 十一日 下午三點 又實得力洋行
加冕吉打 萬呀勝輪船 十一日 下午四點 又實得力洋行
峇株加發 有霞英京輪船 歐洲十一日 下午三點 又莫實得洋行
望加錫 低千輪船 初十日 下午三點 又禡示必洋行
加里汶巴 輪船 初十日 下午四點 又協榮茂
井里汶巴 輪船 十一日 下午三點 又實得力洋行
麻六甲 輪船 十一日 下午三點 又禡示必洋行
美容 輪船 十一日 下午三點 又莫得洋行
檳榔嶼 輪船 十一日 下午三點 又莫得洋行
日里 輪船 十一日 下午三點
檳榔嶼 輪船 十一日 下午三點
碼呂勝士 輪船 歐洲十一日 宿由 丟巖嶼 下午三點
檳榔光 輪船 十二日 下午四點
仲光 加冕吉打輪船 十二日 下午四點 又莫實得洋行

香港 廈門 汕頭 雙安輪船 十二日 下午二點 又德利源
加勝汶巴 井里汶 三寶壟 福榮源輪船 十三日 下午二點 又協榮茂

○前總來電云 德國郵船一艘於本月初六日由高淡□起程 要叻 定於本月十一日拜四即能抵叻上落客由是即照輪開往 香港 上海 等處

本坡初八日各貨的確行情

錫	賣出	九十五元八角
柔佛烏椒	賣出	十八元七角半
○實勝越白椒	出價	二十八元二五
浮羅勝越白椒	賣出	二十八元七角半
山口洋	又	二十八元七角半
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	又	
○叻什蜜	賣出	九元一角半
麻六甲	賣出	九元二角半
實勝越	無賣出	
四角一號米粉	賣出	十四元七角半
壓一號	又	十三元二五
爪亞一號	又	十四元九角
○硯莪粉		
叻一號	賣出	三元四角半
二號	無賣出	
下等(冬粉)	賣出	三元四角半
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
歷告	賣出	三元三一
納閩	又	
○敦拔丁香	賣出	三十五元
○安拔坳荖花	又	一百零一元
少荖花	又	一百零五元
○荖籽只		
每担八十粒	出價	二十一元五角
每担百一粒	又	二十元零五角
○在兗	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十五元
	又	六十元
○巨港廿文烟	又	二十五元
	又	二十二元
○樹乳		
柔軟十蘇一號	無賣出	
柔軟又二號	無賣出	
柔軟又三號	又	
柔軟又四號	又	
柔軟皮第一	又	
實勝越日落洞	賣出	八元三七五
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○猛羅紙根	賣出	十七元

○猛羅水牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	十元零八七五
麻六甲中硯莪粒	賣出	八元六角半
	又	九元
麻六甲上小硯莪粒	賣出	十元零七五
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十一元
麻六甲幼丕	又	十元零零七五
	又	十元零一角
橫城中硯莪粒	賣出	八元一角
橫城小硯莪粒	賣出	八元
來味蓮叢丕	出價	二十一元半
峇眼叢丕	又	二十六元二五
○[illegible]肉峇盤	又	九元九角半
坤甸	無賣出	
加厘	賣出	九元八角二五
羅浮	又	九元七角二五
牛郎礁老(深水地)	出價	九元九角半
新仔底(深水地)	無賣出	
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那[illegible]	賣出	十元
浮羅株株(舊丹鳳[illegible])	賣出	九元零二五
吉蘭丹	無賣出	
什碎	賣出	九元六角
[illegible]坡	無賣出	
○錫　浮羅粉越	賣出	十二元七角半
高抵吧加渦丹	賣出	十七元七角半
高抵巴加	又	十六元二角半
武吉	無賣出	
烱久務燭(○高底粗燭)	賣出	十元零一角
烱久務燭(巴西粗燭)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十五元六角
巨港白燭	賣出	十元
巨港燭	無賣出	
勿那眼	賣出	十四元二五
勿羅吧加	又	十四元半
高抵叩合	無賣出	
閩巡馬屎(無有)	賣出	十一元半
閩巡馬屎(三箱)	賣出	十三元七角半
慈實燭(寬牙)	無賣出	
坤甸(寬牙武老)	賣出	
實勝越粗燭	無賣出	
○檳榔(長)	無賣出	
○檳榔(圓)	又	
○龍[illegible]土油		
日[illegible]柳		
大[illegible]每箱		

即日行情

振成新花大白米一號		二百二十六元
萬成新花大白米二號		二百零六元
萬成八卦印大白米		二百二十五元
齊八卦大白米		二百零四元
寶大盛日月		二百零二元
萬成順紅印三星米		二百零四元
萬成順青白三星米		二百零二元
萬成順紅印雙星米		一百九十元
乾利青[illegible]魚		一百八十四元
元豐盛東魚		一百七十五元
元[illegible]盛雙串		一百九十五元
勝興紅印		一百八十二元
南占		一百七十四元
泮光小較		一百六十三元
半港碇		一百二十八元
烟土一箱		一千八百五十元
錫	賣出	九十五元五角半
柔佛烏椒	出價	十八元七角半
叻什蜜	賣出	九元四角
叻硯莪粉	又	三元三角七五
實勝越白椒	出價	二十八元

滙票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現票一百元銀行貼出	二十二元二七五
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿四元三七五
滙廈門	銀行現票一百元銀行貼出	廿二元八二五
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿四元六二五
滙安南	銀行現票百元值	二十一元七五
	商人三十日期票百元值	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現票百銀值	六十五元
	商人三十日期票百銀值	六[illegible]元
滙小呂宋	銀行現票百元值	一百十五元
	商人三十日期票百元值	一百十七元
滙加勝巴	銀行現票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現票百元值	一百四十盾
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現票百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票百元值	一百四十三盾
滙仰光	銀行現票百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票百元值	一百七十六盾三七五
滙加里吉	打銀行現票一百值	一百七十四盾六二五
	商人三十日期票一百值	一百七十六盾[illegible]二五
滙上海	銀行現票百元值	九十六兩六二五
	商人三十日期票百元值	九十八兩六二五

宣統三年六月初九日新加坡叻報館刊

北慕娘國家招充餉碼告示　○北慕娘國家示　爲招帋票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北慕娘之餉碼限以一年或兩年或三年爲期均由一千九百一十二年然花里月一號起計欲承充者其票限至西本年埠多末月一號中午十二點鐘爲止送新拿笘輔政使司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年繳餉若干寫明票內而第一年第二年第三年可以不用同一餉數承充然此餉數不同之年份須照若干夥伴訂立誓程繳承充人寫明每一餉碼繳餉若干此碼乃係承充甘慕娘全境或一部份之　烟　酒　賭　當等碼有欲領取餉碼約章欵簡及欲知詳細情形者可赴新拿笘輔政司署查詢或詢新嘉坡檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港藥士甲來士丹公司寫字樓便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年咨估烟價列下　三分包一角四占半　四分包一角九占　五分包二角四占　六分包二角八占半　三錢庄一元四角十九一兩庄四元八角特示

一千九百一十一年六月十三號　給

始創
LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.
登錄商標
去風虎骨膏
盧詩如監製

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眼昏不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳雞胯遍身骨痛用之俱見不應驗如喇鐵打損傷及腐未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛消後傷風氣促氣喘或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦效神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺痨可用此膏以手擦於胸前及背骨處最爲去痰順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏臨時輕輕擦之　一凡蚤蝨　蚊蟲　蜈蚣　蟻　咬傷者速將此膏搽之立刻止痛去毒惟傷口破裂者則勿用　腎囊癢可用此膏搽之立刻止癢

○本坡代售處　老爺宮口萬山棧號　大小坡盧濟大藥房　大馬路中法藥房　豐隆街口會興商店

○外埠發行所　檳榔嶼新街口會興商店　吡叻怡保埠巴羅英國藥房

考授英醫藥學化學執照新加坡盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　盧濟藥房謹啟

宣統三年三月廿八日

正法國萬關池酒

雙狗標商記

此標萬關池酒係由名醫所准酌一經嘗試必然喜悅

雙狗切公記

雙狗標公記

可保此標萬關池酒令用者提子劑或

每瓶價銀一元二角半在于山上其他店舖因爲本

公司欲將此標之酒在埠舖號以供老人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成隆號　泰昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣邦隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

Made in Dublin

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited.

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啓

印波啓明

〇啓者本號向在勿其門牌十七號開張有年凡與坡中各寶號來往交易取貨等事原用本號凭貨印取貨今因有不法之徒假用本號告東取貨爲此合特佈告此後如有再用告東向各寶號取貨者祈即認明送究毋稍所誤否則自誤敝號決不坐理此佈

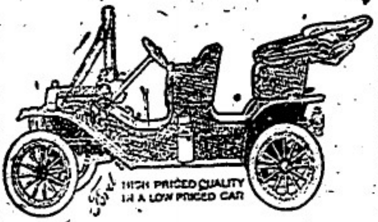
宣統三年五月十七日　　和生元號啓　三

出稅

空地出稅〇啓者茲敝有空地一段四萬英尺在振瑞律欲出稅於人此乃平坦之地可作晒貨物之需倘　諸君有欲稅用者請移玉到敝和和有限公司內面商是荷

宣統三年四月廿八日　　吳文煥號白　六

摩打車發售



啓者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固盛　諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車雙個機器兩蹬零件全副價銀一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車雙個機器三蹬等全副價銀二千三百元車前雙蹬價銀五十元不在其內　四

英一千九百十一年正月十二號　坡敝中律牙尾里公司士甑啓

嗎根代望卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期銀兩以二巴仙按日計算凡諸銀行應爲之生意本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥　文

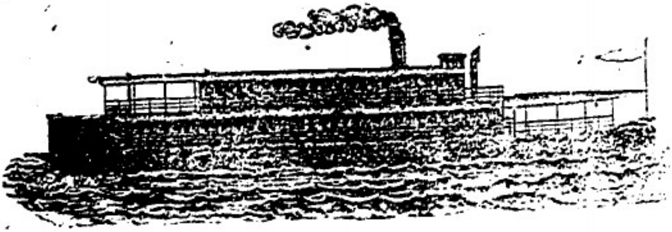
大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臘啓

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏几立有限公司告白



啓者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙　光顧即時交易茲將各貨開列　車牀　抽木機器　鏇管　螺絲或成塊之鐵片　鐵釘　鏍　鎔煎鐵　礦　帆　鐵尖　漆　油　呂宋索　加叻　錫　頭巴鐵　刀及各欵鐵器本公司用油　頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可售鐵坊器　羅知器　字文器　黃銅器　油器所用全副各器此佈　英千九百一十一年五月十八號

禮里夏几立有限公司謹啓

三品酒發售

啓者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以魚目混珠情殊可恨顧我　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明叻也公司
者爲眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明叻也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標爲葡池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國皆辦頂上葡萄池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之醺可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有葡萄池酒
無有能其出右者固堪佐餐中之妙品也此酒向惟
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧購細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明叻也洋行謹啓

藍酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等麥酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細審免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
餘匙標查酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行鐫定於酒
樽木塞內加一餘匙形以示分別倘　諸君有知有人假冒購到
本行標明即賞花紅銀二百大元經官訊定即當着其發賣不食言再
此酒不能販往　加拐巴、三寶壟　四里末　直加爾　孤蘭模
日裡等處其餘俱準均皆販運往售並此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明叻也洋行

烏蕃酒發售

敬者本行向由英[illegible]
皆辦各種英酒來叻
發售久已[illegible]名
茲役由英新辦到[illegible]
[illegible]士斗[illegible]字號之狗
[illegible]沽[illegible]香[illegible]喫不保
[illegible]飲之可口且能
[illegible][illegible]人不和[illegible]補氣
[illegible]令中上生疾[illegible]
[illegible][illegible]之最品也以上
君光列狗[illegible]標且不
所設價益相宜倘
致舊有欲沽飲者
請至本行事可也
此佈
大英一千九百零八年正月一號
明叻也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟微薄其次則惟謹慎兩然必須有以
善保錢無致外此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共賞也敬者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則歷名尤著至
本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且鐵櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各號大小不一面價
錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即逢意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所專辦
而本行每年所沽亦爲不鮮茲特爲之備佈倘　諸君有惠顧者
祈即　玉臨垂購爲幸
明叻也洋行謹啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而添味甚香復得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而願我 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺鮮願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白